

# Le tramway de l'Avent à Zurich

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): **20 (1974)**

Heft 11

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-848764>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

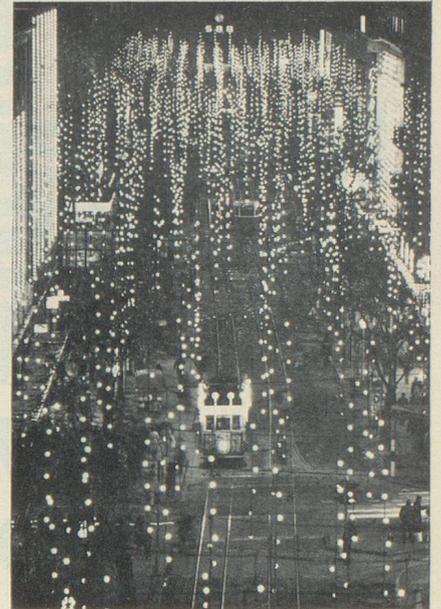
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Les yeux pleins d'étonnement, ce bambin en perd presque le souffle.

## Le tramway de l'Avent de Zurich

Le tramway de l'Avent circule sous le baldaquin de lumière que forment plus de 20.000 ampoules suspendues au-dessus de la Bahnhofstrasse, la grande artère zurichoise.



fants, déjà partis dans cette féerie, ne répondent que distraitement. Saint-Nicolas fait retentir sa sonnette, le véhicule démarre au son d'airs de Noël. L'ange de service distribue petits pains et chocolat. Les enfants se sentent chez eux. L'un entonne une chansonnette apprise à l'école ; les autres la

reprennent en chœur. Tout au long du parcours, les badauds s'arrêtent, font signe, suivent longuement des yeux ces souvenirs d'enfance qui passent. La féerie dure un quart d'heure. Puis le tramway dépose la bande joyeuse et enchantée au point de départ. D'autres embarquent pour un merveilleux voyage...

Vers le temps de l'Avent, les enfants de Zurich — la plus grande des villes suisses — attendent avec impatience un événement traditionnel : l'apparition du tramway archaïque que pilote un majestueux Saint-Nicolas vêtu de sa houppelande rouge et dont la barbe blanche flotte au vent de la marche. Sonnant et trépidant, décoré, farfelu, venu d'un monde qui n'est plus, il circule chaque jour de 14 à 17 h du 1<sup>er</sup> au 23 décembre.

A la place Bellevue, bambins et bambines accompagnés de leur mère ou de leur mère-grand attendent le véhicule avec une impatience babillante. Le voici, déjà illuminé. Un ange vêtu d'une longue robe blanche les accueille. On embarque. Les tuteurs accompagnateurs, exclus de cette aventure, font des signes d'adieu auxquels les en-



Avant de ressortir dans la froidure de l'hiver, chacun remet son bonnet et ses gants.